520 mm

1ª DOBRA

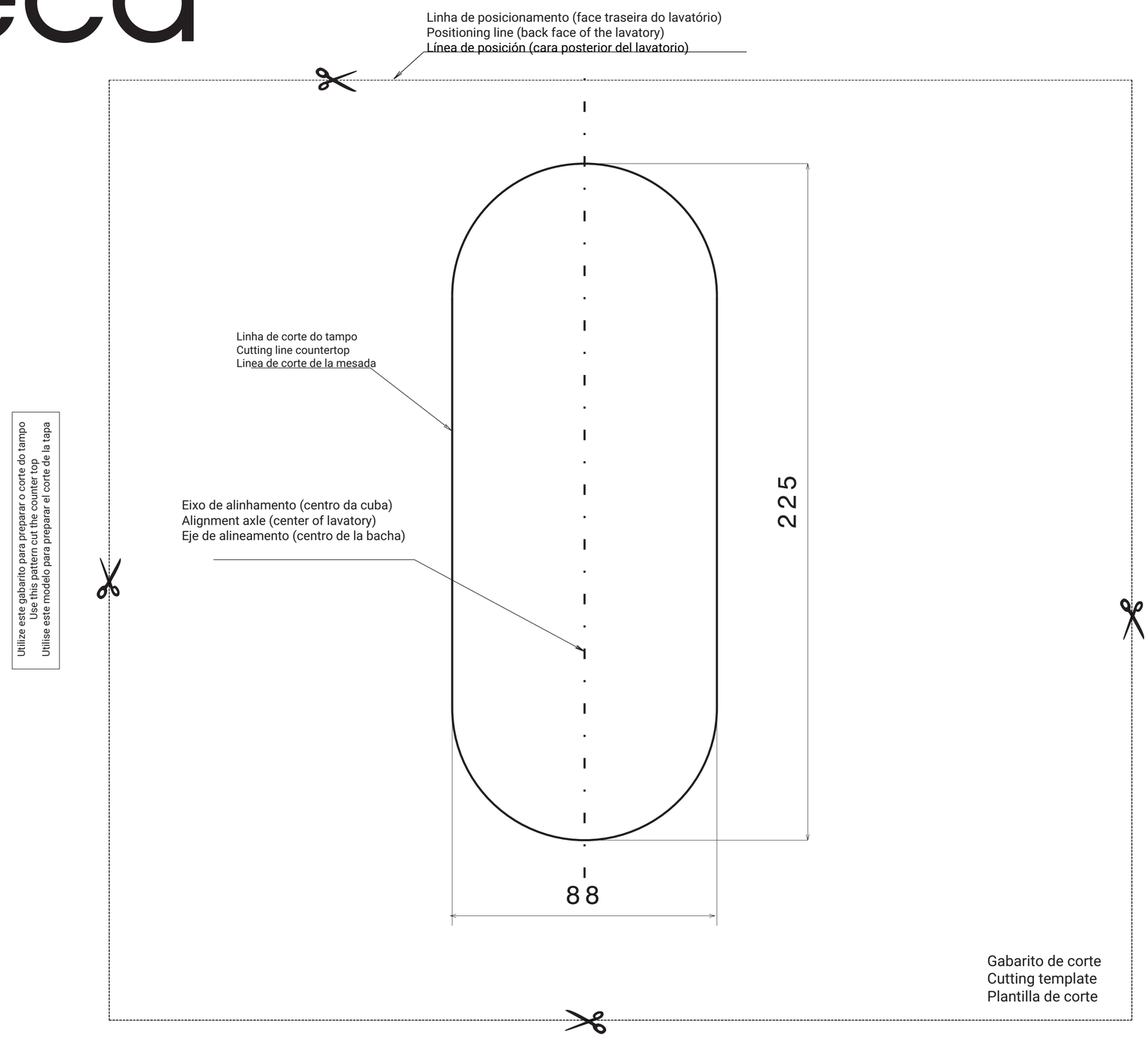
FRENTE

VERSO

Deca

L.11030.M - L.12040.M

Cuba de Apoio
Above Counter Lavatory
Bacha de Apoyo



630 mm

2ª DOBRA

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA CUBA

INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION OF LAVATORY

1 colocar a cuba sobre o tampo e traçar uma linha conforme fig.1, retirar a cuba e prolongar esta linha até o tampo.

Place the lavatory over the countertop and draw a line according to fig 1. Remove the lavatory and extend this line up to the countertop.

Colocar la bacha sobre la tapa y trazar uma línea de acuerdo con la figira 1. Retirar la bacha y prolongar esta línea hasta la tapa.

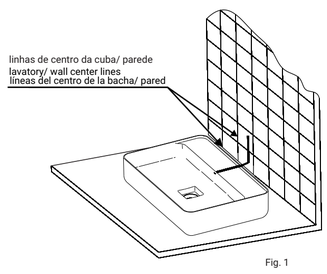


Fig. 1

2 Recortar o gabarito e posiciona-lo sobre o tampo e fazer coincidir sua linha de centro com a linha traçada na parede fig. 2, considerando a torneira e o sifão que serão utilizados, cortar o tampo conforme o gabarito.

Cut out the pattern and place it over the coutertop and align its center line with the line drawn on the wall according fig.2, considering the tap and siphon that will be used.

Recortar el esquema y sobreponerlo en la tapa, haciendo coincirdir la línea del centro con la línea trazada en la pared, de acuerdo con la fig.2, considerando la canilla y el sifón que será usado, cortar la tapa según el esquema.

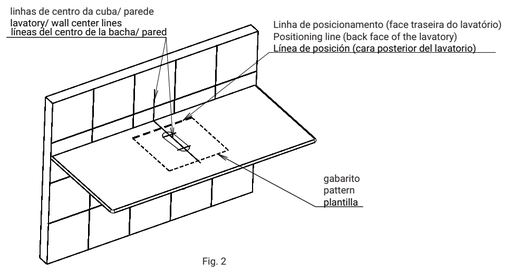


Fig. 2

A Deca se reserva o direito de alterar este produto, sem prévio aviso
Deca reserves the right to change this product without previous notice
Deca se reserva el derecho de alterar lo producto sin aviso previo

3 PARA ESTA OPERAÇÃO USAR ÓCULOS DE SEGURANÇA E LUVAS.
NUNCA BATER POR BAIXO, NA ÁREA NÃO ESMALTADA PARA DESTACAR AS PASTILHAS OU COMPLETAR A ABERTURA DOS ORIFÍCIOS.
Para instalação do misturador ou torneira proceder conforme abaixo:
Marcar com uma caneta piloto o centro da pastilha a ser destacada, cuja localização é perceptível através de uma suave depressão que determina sua linha de contorno. Bater firmemente com a parte esférica de um martelo de bola e completar a abertura batendo levemente para não danificar o produto.

FOR THIS OPERATION USE GLOVES AND SECURETY GLASSES.
DO NOT HIT THE NON-ENAMELED AREA TO REMOVE THE PASTILLES OR COMPLETE THE HOLES.
To install the mixer or faucet, do as follows:
Mark with a pilot pen the center of the pastille to be removed. Its localization is easily noticed by a slight depression which determines its contours line. Hit firmly the center of the pastille with the round part of a ball hammer and complete the opening by hitting gently in order to keep the product undamaged.

PARA EFECTUAR ESTA OPERACIÓN SE DEVE UTILIZAR, GUANTES E LENTES DE SEGURIDAD.
NUNCA GOLPEAR POR ABAJO DE LA ÁREA NO ESMALTEADA, PARA SACAR LAS PASTILLAS O ABRIR LOS ORIFÍCIOS.
Para la instalación del mezclador o grifo, hacerlo de la manera siguiente:
Golpear firmemente con un puntero en el centro de la pastilla para retirarla, cuya localización és perceptible a través de una suave depresion que determina su linea de contorno. Abrir el orifício, golpeando suavemente con la parte esferica de un martillo bola para no dañar el producto.

4 Instalar o aparelho misturador ou torneira, rosquear as ligações flexíveis ao mesmo, instalar a válvula de escoamento.

Install water mix or tap, thread the flexible pipes and install the outlet valves.

Instalar el mezclador o la canilla enroscando en ellos los caños flexibles, instalar la válvula de escurrimiento.

5 Aplicar adesivo silicone nas faces de contato entre a cuba e o tampo, pressioná-la contra o tampo, fazendo coincidir as linhas de centro da cuba e parede, fig. 3.

Apply silicone adhesive onto the lavatory/coutertop contact faces, press the lavatory against the countertop, aligning the lavatory/wall centers line, according to fig.3.

Aplicar cola adhesiva de silicona en la bacha apretando contra la tapa, haciendo coincidir las líneas del centro de la bacha y de al pared de acuerdo a la fig.3.

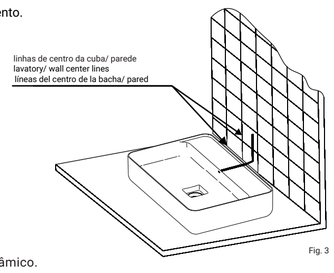


Fig. 3

6 Completar as ligações hidráulicas.
Complete the hydraulic connections.
completar las conexiones hidráulicas.

7 Finalizar a montagem posicionando sobre a válvula o «Smart Block» e colocar o acabamento cerâmico.
Finish the assembly by placing the «Smart Block» on the valve and placing the ceramic finish.
Finalizar el montaje colocando el «Smart Block» en la válvula y colocando el acabado cerámico.

MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO/ MAINTENANCE AND CONSERVATION/ MANTIENIMIENTO Y CONSERVACIÓN

LIMPEZA DO ACABAMENTO: LIMPE APENAS COM PANO MACIO, ÁGUA E SABÃO NEUTRO. NÃO USE PALHA DE AÇO, SAPÓLIO OU PRODUTOS QUÍMICOS.
FINISH SURFACE CLEANING: CLEAN WITH A SMOOTH CLOTH, WATER, AND NEUTRAL SOAP ONLY. DO NOT USE STEEL WOOL, SCOURING POWDER, OR CHEMICAL PRODUCTS.
LIMPIEZA: LIMPIAR CON UN PAÑO SUAVE, AGUA Y JABÓN NEUTRO. NO USAR ESPONJA DE ACERO, ABRASIVOS U OTORS PRODUCTOS QUÍMICOS.

COMPOSIÇÃO BÁSICA/ BASIC COMPOSITION/ COMPOSICIÓN BÁSICA

LOUÇA: ARGILA, FELDSPATO, CAULIM, VIDRADOS E CORANTES INORGÂNICOS.
CHINA: CLAY, FELDSPAR, KAOLIN, GLAZES AND INORGANIC DYES.
LAVABO: ARCILLA, FELDESPATO, CAOLÍN, VIDRIADOS Y COLORANTES INORGÁNICOS.

Dexco

Escritório Comercial: Rua Comendador Souza, 57. CEP 05037-090. São Paulo, SP. Fone: 55 (11) 3874-1600.
LJ: Avenida Antonio Frederico Ozanan, 11900. CEP 13213-030. Jundiaí, SP. CNPJ: 97.387.181/0022-71. IE: 407.489.356.119.
LR: Tronco Distribuidor. Rodovia Norte, km 01, s/nº. CEP 54590-000. Cabo de Santo Agostinho, PE. CNPJ: 97.837.171/0029-48. IE: 39.963.284.
LP: Rua José Antonio Ferreira de Miranda, 1457. CEP 58082-797. João Pessoa, PB. CNPJ: 97.837.181/0039-10. IE: 161.761.720.
LQ: Rodovia Presidente Dutra, km 197. CEP 26373-320. Queimados, RJ. CNPJ: 97.837.181/0032-43. IE: 79.087.041.
Indústria Brasileira.

Atendimento ao Consumidor
Servicio Al Cliente / Customer Ser
0800 011 7073
atendimento.sac@dex.co

Bem-estar
Impacto
Cuidado

Este produto foi desenvolvido a partir de processos que buscam racionalizar o consumo de energia, água e matéria-prima. Ao instalá-lo e mantê-lo de forma correta, você contribui com a conservação dos recursos naturais do planeta. No momento de descarte, observe as regras da sua localidade. **A Dexco reafirma por meio de seus produtos seu compromisso com a saúde e bem-estar de seus consumidores.**

10 ANOS GARANTIA

SELO FSC

Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.
Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.
Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:
- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA ;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasione o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.
- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.
Este Certificado é valido em todo o Território Nacional.

7902027_04/21 - XXX
YYYYYYYYYY

material: papel alta alvura 75g/m^2
impressão 1 x 0 - preto
folheto fornecido dobrado

XXX - IDENTIFICAÇÃO DO FORNECEDOR
YYYYYYYYYY - NÚMERO DO PEDIDO DE COMPRA